**Zeitschrift:** An die zürcherische Jugend auf das Jahr ...

Herausgeber: Naturforschende Gesellschaft in Zürich

**Band:** 2 (1800)

**Titelseiten** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

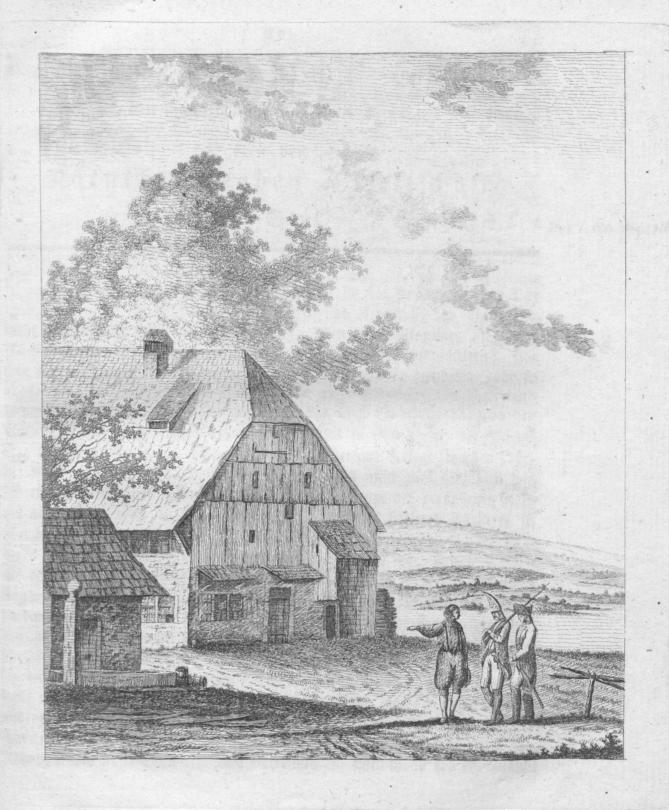
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# die Zürcherische Jugend

auf das Jahr 1800.

Bon ber

## Maturforschenden Gesellschaft.

II. Stut. (vom Casper Kirzel, Jufter , Hulpgesellet)

Sen mir herzlich willkommen liebe Jugend, du die Hoffnung unsers Vaterlandes, auf deren Bildung, Denkungsart und Reuntniffe bas Vaterland mehr als je feine Soffnung grunden muß: Gen mir willtommen in diesem Saal, wo wir dich vor einem Jahr zum ersten Mal versammelten! Ach wer hatte geglaubt, daß in diesem nun auch schon wieder geendeten Sahr so arosses und so mannigfaltiges Unglut über unser schweizerisches Vaterland kommen werde! Ach wer hatte geglaubt, daß dieß Landchen, das von der Natur gleichsam zum Size des Friedens bestimmt zu senn schien, der Schauplas und Taumelplas des wuthendsten aller bisherigen Aviege werden wurde! Wer hatte geglaubt, daß — — doch ich will nicht alles bergäßlen das Unglut, bas über ims gekommen ift; das wir Anfangs des verfloffenen Sabves nicht, oder nicht in so trauvigem Grad erwartet hatten! Allein es ift überftanden; wir endeten ein Jahr, und fangen bas leste eines Jahrhunderts an das so reich an den wichtigsten Ereignissen war und senn wird als das verflossene Jahr es gewesen ist: und bliten wir zurut auf das überfandene, wie viel Urfache haben wir nicht, trof alles des Erlittenen Gott ju danken, daß wir noch so gluklich durchgekommen find. Saben wir nicht den größen Theil dieses bald geendeten Jahrhunderts in Friede und Rufe durchlebr! Flossen nicht die meisten Jahre desselben fanft dahin wie ein guellenreiches Bachgen, das in fanftem Stromen liebliche Gefilde durchschlängelnd, links und rechts sie bewässernd erquitt und fruchtbar macht; während dem andere Gegenden der Schauplag des Rrieges und feiner drufenden Folgen waren, die wir nur aus Ergählungen fannten! - Ift nicht im Lauf diefes-Jahrhunderts unser Schweizerisches Vaterland auf einen Grad von Wohlffand